MANUAL DEL VOLUNTARIO

¡VALORAMOS A NUESTROS VOLUNTARIOS!

El Distrito Escolar de Tempe está obligado por ley y por políticas del distrito a ser responsable de la educación, seguridad y bienestar de cada estudiante. El distrito reconoce dos tipos de voluntarios: padres de familia/guardianes y miembros de la comunidad.

El procedimiento exacto para trabajar con los voluntarios pudiera ser diferente en cada situación, pero este manual proporcionara los lineamientos que se deben mantener en todo momento y también brinda información de gran utilidad.

Por Qué Valoramos a Nuestros Voluntarios

El Distrito Escolar de Tempe No. 3 es un distrito de tradiciones e innovaciones que ofrece servicios a más de 11,000 estudiantes en Tempe, Phoenix y Guadalupe. Hay 22 escuelas en el distrito. Las escuelas primarias tienen clases para estudiantes de Kínder a quinto grado, las escuelas secundarias trabajan con estudiantes de sexto, séptimo y octavo grado y la Academia Tradicional Ward y la Escuela Shamley trabajan con estudiantes de Kínder a octavo grado. La Academia McKemy de Estudios Internacionales tiene clases para estudiantes de sexto a octavo grado. El distrito ofrece clases de preescolar en 9 planteles.

El distrito se encuentra aproximadamente por los límites de McKellips Road al norte, al oeste de 40th Street, al sur de Guadalupe Road y al este Price Road. Nuestros estudiantes avanzan al Distrito Unido de Escuelas Preparatorias de Tempe al finalizar octavo grado. Entre los estudiantes de TD#3 se hablan más de 60 idiomas y aportan una rica mezcla de culturas que ofrece una oportunidad única para preparar a los estudiantes para una visión global de nuestro mundo.

Las escuelas por sí solas no pueden satisfacer todas las necesidades de nuestros estudiantes en el entorno actual. Debido a las limitaciones presupuestarias y al aspecto cambiante de la familia, nos enfrentamos a problemas económicos, sociales y educativos como nunca antes. Al trabajar junto con nuestra comunidad, podremos mejorar la educación de nuestros estudiantes, la cual es necesaria para el éxito en el mundo actual.

El Distrito Escolar No. 3 de Tempe está integrando estrategias creativas de enseñanza en el salón de clases, trabajando de común acuerdo con los programas sólidos del distrito en alfabetización, artes del lenguaje, matemáticas, ciencias y tecnología de vanguardia.

Nuestros maestros trabajan muy duro para brindar el apoyo emocional y educativo necesario para el éxito de nuestros estudiantes. Una mano amiga y la preocupación de otra persona pueden marcar una diferencia vital. Los voluntarios pueden ayudar directamente en el salón de clases, en un puesto administrativo o en puestos de apoyo en todo el distrito escolar. ***Sin embargo, no se les permite a los voluntarios trabajar en las oficinas de salud de la escuela o con información confidencial.*** ¡La conclusión es que los voluntarios marcan la diferencia! Nos permiten cumplir con nuestra meta de desarrollar todo el potencial del estudiante, tanto académico como emocionalmente. Un voluntario puede brindar la atención adicional necesaria para el éxito educativo. Además, un adulto afectuoso puede contribuir en gran medida con la auto confianza de un estudiante. Su compromiso de ser voluntario les permite a los niños saber que hay personas que se preocupan por su éxito.

Si usted se involucra en una escuela, se dará cuenta de algunos cambios inmediatos en el salón de clases con los que pueda estar familiarizado. Los maestros y el personal ahora se visten para funcionar y moverse dentro del salón de clases. Los salones de clases pueden ser bastante ruidosos a veces, y pueden estar ocurriendo varias actividades dentro del mismo salón al mismo tiempo. Aunque al principio esto puede parecer un caos, a menudo es la señal de aprendizaje activo.

A medida que los voluntarios se familiarizan con la escuela y el proceso educativo actual, se convierten en enlaces importantes con la comunidad para ayudar a establecer un mejor sistema educativo posible. ¡Esperamos que usted se llegue a convertir en tal enlace!

Preparción

Comunidad

Se les require a los miembros de la **comunidad** para ser voluntarios a:
1) Llenar la solicitud de Voluntario de la Comunidad y entregarla en la oficina de la escuela o del distrito.
2) Tener la solicitud notariada
3) Adjuntar una copia de su tarjeta de autorización de las huellas digitales o tomar sus huellas digitales. Se le deben tomar las huellas digitales al menos 60 días antes empezar como voluntario.

Cuando se reciba su aprobación de huellas digitales, le notificaremos a la escuela que solicitó en su solicitud de voluntario sobre su estatus de voluntario.

Nota: Los voluntarios de la comunidad que deseen trabajar en cualquiera de nuestros centros preescolares deben seguir los mismos requisitos que todos los voluntarios, pero necesitarán una prueba de tuberculosis (TB). Una copia de la solicitud de voluntariado también debe ser presentada en el sitio del programa preescolar para fines de concesión de licencia.

Padres de Familia/Guardianes

Los padres o guardianes que deseen ser voluntarios en el aula de su hijo solamente (durante el día escolar) no están obligados a tomar las huellas digitales. Sin embargo, si un padre/guardián desea ser voluntario fuera del salón de clases de su hijo, en programas antes y después de clases o acompañar a los estudiantes en un viaje de excursión escolar, se requiere una autorización de huellas di.

A los **padres de familia/guardianes** para ser voluntarios se les requiere:

1) Llenar la solicitud de Padres Voluntarios y entregarla en la oficina de la escuela o del distrito.
2) Adjuntar una copia de su tarjeta de autorización de las huellas digitales o tomar sus huellas digitales.

Solicitudes

Hay varias maneras de obtener una solicitud:

- Descargue una solicitud de Miembro de la Comunidad o Padrse Voluntarios en nuestro sitio web en www.tempeschools.org bajo la pestaña “Get Involved”;
- Comuníquese con el gerente de oficina de la escuela o;
- preséntese a la oficina del distrito localizada en: 3205 S Rural Road (esquina noreste de las calles Southern y Rural Road).

Huellas Digitales

Gracias por su tiempo y su comprensión mientras que tomamos las medidas necesarias para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes. Se requiere información de huellas digitales como parte de nuestros pasos para el procesamiento de las solicitudes de voluntarios de los miembros de la comunidad y para los padres/guardianes que deciden trabajar más allá del aula de su hijo.

La toma de huellas digitales está programada los martes entre las 8:30 AM-12 PM y **solamente con cita previa**. Se programará una cita después de que el Departamento de Recursos Humanos de la Oficina del Distrito haya recibido la solicitud de voluntariado. Este servicio se proporciona sin costo alguno para usted. Se requiere presentar una identificación cuando se tomen las huellas digitales.

El proceso para recibir información del Departamento de Seguridad Pública de Arizona (AZ DPS) toma tiempo y le pedimos que tome las huellas digitales ***por lo menos 60 días*** antes de ser voluntario.

Después de que el distrito reciba información de sus huellas digitales de AZ DPS, se le notificará de su estatus de voluntario.

Si usted cuenta con una credencial de huellas digitales válida, expedida por el AZ DPS, no será necesario tomarse las huellas digitales. Puede proporcionar una copia de esta tarjeta válida al presentar la solicitud.

Preguntas

Si usted tiene preguntas sobre el proceso de solicitud y la toma de huellas digitales, puede comunicarse con el Coordinador de Voluntarios al (480) 730-7108.

Lineamientos

Supervisión

Los voluntarios que trabajan en las escuelas deben estar **siempre** bajo la supervisión directa del personal profesional de la escuela o del distrito.

Disciplina

Los voluntarios no deben disciplinar a los estudiantes. Si surge un problema de disciplina, los voluntarios deben referir la situación al personal profesional. Nuestras escuelas tienen procedimientos específicos de disciplina, y la responsabilidad de la ejecución recae en el personal.

Denuncia de Abuso Infantil, Lesión No Accidental o Negligencia

Durante el voluntariado, usted puede observar o escuchar a un niño describir un abuso infantil, lesiones físicas no accidentales, negligencia u otras condiciones que ponen a un niño en riesgo. Arizona tiene requisitos legales muy detallados para reportar estas preocupaciones a la policía o al Departamento de Seguridad Infantil de Arizona ("D.C.S."). Los voluntarios escolares están sujetos a los mismos requisitos de información que los maestros y demás miembros del personal escolar. Si usted ve o escucha sobre estas preocupaciones, hable inmediatamente lo que ha aprendido a su supervisor o al Director de la escuela donde usted es voluntario. Si usted considera una creencia razonable de que ha ocurrido abuso infantil, lesiones no accidentales o negligencia, la ley requiere que usted personalmente reporte o que se haga un reporte a la policía o al D.C.S.

Salida/Despido de la Escuela

Los voluntarios no pueden dejar salir a un estudiante de la escuela. Si un estudiante tiene que dejar la escuela temprano, debe recibir el permiso de la oficina de la escuela y firmar su salida temprano. Bajo ninguna circunstancia un voluntario puede sacar a un estudiante del campus, esto incluye caminar o conducir a un estudiante a casa.

Contactar a los Estudiantes

Durante su trabajo como voluntario escolar, conocerá a muchos estudiantes maravillosos. Su trabajo con ellos será encantador y gratificante. Sin embargo, los voluntarios no pueden llamar por teléfono a los estudiantes o visitarlos fuera del campus o en sus hogares. Además, los estudiantes no pueden ser invitados a la casa del voluntario.

Confidencialidad

Mientras trabaja dentro de las escuelas, la información sobre el progreso, las habilidades y las preocupaciones de los estudiantes puede ser compartida con usted. Esta es información de carácter confidencial. Al igual que los maestros, los voluntarios están obligados por un código de ética para mantener asuntos confidenciales dentro de la escuela. No discuta esta información con nadie que no tenga un derecho profesional o la necesidad de saberlo.

Por favor, no discuta el progreso de un estudiante o las dificultades con sus padres/guardianes. Esta es la responsabilidad del maestro. Si un estudiante le confía información de carácter personal, tendrá que compartirla en privado con el maestro o director, si considera que merece su atención.

Tratamiento Médico

El tratamiento médico para cualquier estudiante es responsabilidad de la enfermera de la escuela u otro personal autorizado. Los voluntarios no pueden administrar medicamentos a un estudiante. Si un estudiante se enferma, siga los procedimientos de la escuela con respecto a notificar al maestro y llevar al estudiante a la enfermera.

Doctrinas Personales

La escuela respeta y valora las creencias y doctrinas religiosas de cada familia. Los voluntarios no pueden proponer ninguna creencia personal o religiosa a un estudiante.

Baños

Los voluntarios deben utilizar los baños de los miembros del personal. Pedimos que los voluntarios no usen o acompañen a los estudiantes a los baños de los estudiantes.

Vestimenta y Conducta

Los voluntarios deben seguir el ejemplo del personal profesional y de su supervisor. El vestido casual es el más apropiado. Pedimos que su atuendo sea limpio y conservador, para no atraer atención indebida. Tenga en cuenta que usted está en una posición para ser un ejemplo a los estudiantes. Su vestimenta, la forma de hablar y el comportamiento deben servir como un buen modelo a seguir por los estudiantes.

Confiabilidad

Los voluntarios deben ser siempre rápidos y constantes. Si usted no puede cumplir con su tiempo de voluntario programado, el personal agradecería mucho un aviso lo antes posible. Si usted tiene vacaciones pendientes, por favor avise con anticipación a la escuela. El trabajo de los voluntarios es importante, el personal y los estudiantes esperan su llegada a tiempo y dependen de la ayuda como voluntario.

Procedimiento para Registrarse en la Oficina

Asegúrese de seguir el procedimiento adecuado para registrarse en su sitio de voluntariado. *Es muy importante firmar su entrada por efectos de seguridad*. El tiempo que usted done también será registrado para reconocer el valor de los voluntarios y su compromiso.

¡Comunicarse con Nosotros!

Si tiene alguna pregunta o duda sobre su trabajo voluntario o las políticas de la escuela o el distrito, no dude en preguntar a su supervisor directo o al coordinador de voluntarios. Queremos que esta sea una experiencia gratificante para usted, así como para nuestro personal y estudiantes. Estaremos encantados de responder cualquier pregunta que pueda tener con respecto a su experiencia como voluntario.

Consejos Útiles

Al llegar a su sitio de voluntariado, querrá hacer ciertas preguntas y sentirse cómodo con su nuevo entorno. Al reunirse con su supervisor o maestro, asegúrese de determinar las expectativas de los demás. No se espera que sepa exactamente cómo hacer su trabajo voluntario, y debe sentirse cómodo al hacer preguntas a medida que avanza.

NO SE LE OLVIDE PREGUNTAR…

Mientras recorre el plantel, quizás quiera preguntar cosas tales como:

- Dónde estacionar
- Cómo registrarse y dar seguimiento de su tiempo
- Entradas y salidas del edificio
- Instalaciones de los baños disponibles para su uso
- Sala de Descanso para voluntarios y/o maestros y su uso
- Teléfono que pueda utilizar si es necesario
- Lugar donde se encuentran los artículos que pudiera necesitar
- Números de teléfono de la escuela y nombres que pudiera necesitar

Usted es un miembro importante del equipo, y queremos que se sienta como en casa en su nuevo entorno de "voluntariado".

Consejos para los Voluntarios de las Escuelas

♦ **Llame a los estudiantes por su nombre en cada oportunidad**

El nombre de un estudiante es muy importante. Haga todo lo posible para pronunciar y deletrear correctamente el nombre de cada estudiante.

♦ **Sea firme con los estudiantes, pero también cordial y amigable**

Que cada estudiante sepa que usted se preocupa por él/ella.

♦ **Acepte a los estudiantes de la manera como son**

Cada estudiante es único. Esté preparado para aceptar estas diferencias en sus antecedentes, valores y aspiraciones.

♦ **Acepte y elogie a los estudiantes**

Use comentarios positivos que hagan que los estudiantes se sientan bien consigo mismos, incluso cuando tienen dificultades. Esté listo para alabar a un estudiante por incluso los éxitos más pequeños. Evite decir cualquier cosa que haga que los estudiantes duden de sí mismos o de su capacidad de aprender. Los niños comienzan a "ser" lo que otros piensan de ellos.

♦ **Recuerde que los niños nunca se les olvida nada**

Si promete algo, esté preparado para cumplir la promesa. Tenga cuidado de hacer promesas que quizás no podrá cumplir.

♦ **Anime a los estudiantes a tener su propio pensamiento**

Trate de no dar a los estudiantes las respuestas antes de que tengan la oportunidad de resolver preguntas por su cuenta. El silencio a menudo significa que un estudiante está pensando. Déles tiempo para responder.

♦ **Siga las instrucciones del maestro sobre la conducta en salón de clases**

No permita que los estudiantes se comporten de una manera que el maestro no lo permita. Recuerde, el maestro está disponible para manejar los problemas de disciplina. Asegúrese de que los estudiantes con los que está trabajando no interrumpan al resto de la clase.

♦ **Refuerce la Buena conducta**

Cuando los estudiantes se estén portando bien, dígales lo orgulloso que estás y cuánto aprecia su esfuerzo. Esto los motivará a esforzarse aún más. Si es posible, trate de ignorar los problemas de comportamiento menores si ningún estudiante está en riesgo de daño y la enseñanza y el aprendizaje no se interrumpen. Expresar descontento con el comportamiento, no con el estudiante.

♦ **Recuerde que está bien si no se sabe todas las respuestas**

Hágale saber al estudiante cuando no sepa la respuesta o no esté seguro de qué hacer. Busque las respuestas junto con el estudiante o pida ayuda al maestro en el momento apropiado.

♦ **Supervise a los estudiantes con cuidado**

No deje a un estudiante o a un pequeño grupo de estudiantes sin supervisión. Siempre tenga en cuenta lo que los estudiantes están haciendo en todo momento.

♦ **Mantenga a los estudiantes en sus deberes**

Usted querrá que los estudiantes aprendan tanto como sea posible durante el corto tiempo que pasan con usted; mantenga la lección o actividad en movimiento. Evite permitir que los estudiantes lo saquen a usted o al grupo fuera del tema durante largos períodos de tiempo discutiendo temas que no tienen nada que ver con la lección.

♦ **Saber cuándo dar la motivación adecuada**

Sus palabras positivas de aliento ayudarán a los estudiantes a entusiasmarse con el aprendizaje. Usted y el maestro pueden hablar sobre el uso de materiales de motivación tales como calcomanías, estrellas o notas de elogio. Favor de no dar alimentos a los estudiantes. Los voluntarios no pueden dar a los estudiantes anuncios o solicitaciones.

♦ **No se desanime**

No se desanime si usted siente que se ha hecho poco progreso académico. Su propia presencia e interés está ayudando al estudiante a tener éxito.

¡Le damos las gracias por su valiosa contribución a nuestra juventud!

Directorio del Distrito Escolar de Tempe No. 3

Centro Administrativo Sanchez (Oficina del Distrito)

3205 South Rural Road, Tempe, Arizona 85282 480-730-7108

Nuetras Escuelas

Aguilar School 5800 S Forest Ave Tempe 85283 480-897-2544	**Arredondo School** 1330 E Carson Drive Tempe 85282 480-897-2744	**Broadmor School** 311 Aepli Drive Tempe 85282 480-967-6599
	Connolly Middle School 2002 E Concorda Drive Tempe 85282 480-967-8933	**Curry School** 1974 E Meadow Drive Tempe 85282 480-967-8336
Fees College Prep Middle School 1600 E Watson Drive Tempe 85283 480-897-6063	**Frank School** 8409 S Avenida del Yaqui Guadalupe 85283 480-897-6202	**Fuller School** 1975 E Cornell Drive Tempe 85283 480-897-6228
Getz School 625 W Cornell Drive Tempe 85283 480-897-6233	**Mosley Middle School** 1025 S Beck Ave Tempe 85281 480-966-7114	**Holdeman School** 1326 W 18th Street Tempe 85281 480-966-9934
Spracale School 1325 E Malibu Drive Tempe 85281 480-897-6608	**Shamley School (K-8)** 1500 N. Scovel St. Tempe, AZ 85281 480-941-2440	**Meyer Montessori** 2615 S. Dorsey Ln Tempe 85282 480-584-6339
Nevitt School 4525 E St. Anne Ave Phoenix 85042 602-431-6640	**Rover School** 1300 E Watson Drive Tempe 85283 480-897-7122	**Scales School** 1115 W Fifth Street Tempe 85281 480-929-9909
McKemy Academy 2250 S College Ave Tempe 85282 480-759-5048	**Thew School** 2130 E Howe Ave Tempe 85281 480-894-5574	**Ward Traditional (K-8)** 1965 E Hermosa Drive Tempe 85282 480-491-8871
Wood School 727 W Cornell Drive Tempe 85283 480-838-0711		